

[Texte]

Ms McDonald: I think that Treasury Board could also deal with the legal aspects as to the rights of employees.

Mr. Scowen: If there is nothing you can do about it legally, what the hell are we going through the exercise for?

Ms McDonald: We can make any law we want consistent with the Constitution.

The Chairman: Legality will be involved when we get into the Hazardous Products Act. That is not being proposed to be discussed until probably next fall.

Is that the kind of general feeling we have? Maybe we want to discuss at one of the meetings the witnesses we are going to be hearing from. Maybe we want to be notifying them through the summer.

Ms McDonald: I think we need to have a good organizational meeting. We need the clerk to get going on notifying people.

What time do you have these meetings scheduled for on the Thursday and Friday?

The Chairman: We will have to notify you.

The meeting is adjourned to the call of the Chair.

Thursday, June 25, 1987

• 1111

The Chairman: Order, please. Sorry to be late starting. I guess the caucuses were meeting this morning. That may be where the Liberal caucus is.

The order of reference is that Bill C-204, an act to regulate smoking in the federal workplace and on common carriers and to amend the Hazardous Products Act in relation to cigarette advertising, be referred to a legislative committee.

We have as a witness today, from the Department of National Health and Welfare, Mr. Neil Collishaw, who is chief of the Tobacco Products Unit, Bureau of Chemical Hazards.

Mr. Neil Collishaw (Chief, Tobacco Products Unit, Bureau of Chemical Hazards, Department of National Health and Welfare): Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Mr. Collishaw, if you have an opening presentation, please go ahead and give it.

Mr. Collishaw: Certainly. Mr. MacDonald will assist me with a few slides, which may be helpful to members of the committee as I proceed.

I am pleased to have the opportunity to address members of the committee on the subject of Bill C-204, the proposed Non-Smokers' Health Act. Today I propose

[Traduction]

Mme McDonald: Je crois que les fonctionnaires du Conseil du Trésor pourraient également nous parler des questions juridiques en ce qui concerne les droits des employés.

M. Scowen: S'il n'y a rien à faire du point de vue juridique, pourquoi diable nous lançons-nous dans cet exercice?

Mme McDonald: Nous pouvons adopter toute loi que nous voulons pourvu qu'elle soit conforme à la Constitution.

Le président: La légalité entrera en jeu lorsque nous aborderons la Loi sur les produits dangereux. On ne pense pas en discuter avant l'automne prochain.

Tout le monde est-il plus ou moins d'accord? Il faudra peut-être discuter des témoins que nous voulons entendre à l'automne lors d'une de nos réunions la semaine prochaine. Il faudra peut-être les aviser au cours de l'été.

Mme McDonald: A mon avis, il faut une bonne séance d'organisation. Il faut que le greffier commence à aviser les témoins possibles.

A quelles heures seront les réunions jeudi et vendredi?

Le président: Il faudra qu'on vous avertisse par la suite.

La séance est levée.

Le jeudi 25 juin 1987

Le président: La séance est ouverte. Excusez-nous pour ce retard. Il est sans doute dû aux réunions de caucus qui ont eu lieu ce matin. C'est sans doute là que sont les membres du Comité appartenant au Parti libéral.

L'ordre de renvoi prévoit que le projet de loi C-204, Loi régissant l'usage du tabac dans les lieux de travail fédéraux et les véhicules de transport en commun et modifiant la Loi sur les produits dangereux en ce qui concerne la publicité des cigarettes, soit déferé à un comité législatif.

Nous recevons aujourd'hui un représentant du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Neil Collishaw, qui est chef de l'Unité des produits de tabac au Bureau des dangers des produits chimiques.

M. Neil Collishaw (chef du Bureau des produits de tabac, Bureau des dangers des produits chimiques, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social): Merci, monsieur le président.

Le président: Monsieur Collishaw, si vous avez un exposé liminaire à faire, allez-y.

M. Collishaw: Certainement. M. MacDonald va m'aider pour les diapositives qui, je pense, aideront les membres du Comité à me suivre.

Je suis heureux de venir témoigner devant le Comité sur le projet de loi C-204, projet de loi sur la santé des non-fumeurs. Je me limiterai aujourd'hui aux personnes